

ASE Performance During year 2010

Mr. Jalil Tarif, the Chief Executive Officer (CEO) of Amman Stock Exchange (ASE) said that, the ASE ended trading transactions for the year 2010. During this year, the trading volume reached JD (6.7) billion compared with JD (9.7) billion for 2009, the ASE price index weighted by free float reached (2374) points compared to (2534) points at the end of 2009 a decrease of (6.3 %). Despite the decline, the non-Jordanian ownership at the ASE reached (49.6%) by the end of December 2010 compared to (48.9%) by the end of 2009 and the net of non-Jordanian investments at the ASE decreased by JD (14.6) million by the end of 2010 compared to a decrease by JD (3.8) million by the end of 2009.

Mr. Tarif added that The ASE furthered its efforts to develop and update the securities market. In 2010, the ASE launched a number of projects that will help enhancing development and transparency of the market performance. Such projects will also help update the infrastructure of the ASE and introduce new means of information dissemination. ASE launched the internet trading service, which contributes to increase the number of traders at the ASE and increase the motivation of trading securities. ASE also adopted its new website in both Arabic and English versions which characterized by its modern design and its comprehensive information in addition to the advanced technology used in the design.

On the other hand (5) new companies were listed at the ASE during 2010 to increase the number of listed companies to (277) company. The market capitalization of shares listed at the ASE reached JD(21.9) billion by the end of 2010 constituting (122.7%) of the GDP

It is worth mentioning that the number of traded shares increased by(16.1%) during 2010. The number of traded shares reached (7) billion shares implemented through (1.9) million contracts compared with (6) billion shares traded during 2009 through (3) million contracts. As for the share turnover reached (102.2%) compared to (91.3) for the year 2009.

أداء بورصة عمان خلال عام ٢٠١٠

قال المدير التنفيذي لبورصة عمان جليل طريف بأن بورصة عمان قد أنهت تداولات عام ٢٠١٠، حيث بلغ حجم التداول الاجمالي (٦,٧) مليار دينار مقارنة مع (٩,٧) مليار دينار للعام السابق. كما أغلق الرقم القياسي لأسعار الاسهم المرجح بالأسهم الحرة عند مستوى (٢٣٧٤) نقطة مقارنة مع (٢٥٣٤) نقطة بنهاية العام الماضي، أي بانخفاض نسبته (٦,٣٪). وعلى الرغم من ذلك، فقد ارتفعت نسبة ملكية غير الاردنيين ببورصة عمان حتى نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٠ لتبلغ (٤٩,٦٪) مقارنة مع (٤٨,٩٪) بنهاية العام ٢٠٠٩، وذلك بالرغم من أن صافي استثمار غير الاردنيين في بورصة عمان خلال عام ٢٠١٠ قد انخفض بمقدار (١٤,٦) مليون دينار، مقارنة مع انخفاض بقيمة (٣,٨) مليون دينار لعام ٢٠٠٩.

وأضاف طريف بأن بورصة عمان قد استمرت خلال عام ٢٠١٠ في جهودها المتواصلة الرامية لتطوير وتحديث سوق الأوراق المالية، حيث قامت بإنجاز وتدشين عدد من المشاريع التي سيكون لها أثر في تعزيز التطور ورفع وزيادة الكفاءة والشفافية في أداء السوق وتحديث البنية التقنية للبورصة وتحسين وسائل نشر المعلومات. فقد قامت بورصة عمان باطلاق خدمة التداول عبر الانترنت، حيث توفر هذه الخدمة الفرصة لأكبر عدد من المستثمرين والمهتمين للتداول بالأوراق المالية بغض النظر عن موقعهم الجغرافي، مما يساهم في زيادة أعداد المتعاملين في بورصة عمان وزيادة إقبالهم على التداول بالأوراق المالية. كما تم اعتماد الموقع الإلكتروني الجديد للبورصة باللغتين العربية والانجليزية، حيث يتميز بتصميمه وشكله الحديث وبالمعلومات الشاملة التي يحتويها إضافة الى التكنولوجيا المتطورة التي استخدمت في تصميمه.

ومن جانب آخر، فقد تم إدراج (٥) شركات جديدة لدى بورصة عمان خلال العام ٢٠١٠ بحيث ارتفع عدد الشركات المدرجة ليصل الى (٢٧٧) شركة، كما بلغت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان بنهاية العام ٢٠١٠ نحو (٢١,٩) مليار دينار مشكلة بذلك ما نسبته (١٢٢,٧٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

ومما يذكر بأن عدد الاسهم المتداولة خلال العام ٢٠١٠ قد شهد ارتفاعاً بلغت نسبته (١٦,١٪) حيث بلغ عدد الاسهم المتداولة (٧,٠) مليار سهم نفذت من خلال (١,٩) مليون عقداً مقارنة مع (٦) مليار سهم تم تداولها خلال عام ٢٠٠٩ نفذت من خلال (٣) ملايين عقد. كذلك ارتفع معدل دوران الاسهم ليصل الى (١٠٢,٢٪) مقارنة مع (٩١,٣٪) لعام ٢٠٠٩.

ASE Participates in the Annual Meeting of the FEAS

Amman Stock Exchange (ASE), represented by the Chairman of the Board Mr. Mohammad S. Al-Hourani and the Deputy CEO of the ASE Mr. Nader Azar, participated in the meetings of the Working Committee, Executive Committee and the General Assembly of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) which was held in Istanbul-Turkey during the period from 6-10 December 2010. The ASE won as the deputy chairman of the working committee in the elections, which took place in the meeting note that the ASE won the presidency of the working committee unanimously for two years then in 2008 won by acclamation until the year 2010.

Mr. Azar chaired the Working Committee Meetings and attended the Executive Committee and the General Assembly of the Federation at which many important issues were discussed regarding to the Activity Plan of the Federation for 2010 and 2011. In addition to the revenues and expenditure analysis of the FEAS members, and the bilateral exchange visit program between the Federation members. Also, the budget for the year 2010, 2011 was discussed. The members finally agreed on holding the next Working Committee meeting in Ohrid –Macedonia and the next General Assembly Meeting for the year 2011 in Almaty- Kazakhstan.

Istanbul Stock Exchange (ISE) was elected as the Chairman of the Federation, Tehran Stock Exchange as Chairman of the Working Committee and the Executive Vice Chairman of (ISE) Mr. Mustafa Baltaci has been appointed as General secretary of the Federation and the members of the executive committee also has been elected.

The participant delegation participated in the presence of the celebration that was held by the Istanbul Stock Exchange on the occasion of (25) years of its founding.

بورصة عمان تشارك في الاجتماع السنوي لإتحاد البورصات الأوروبية والآسيوية

شاركت بورصة عمان، ممثلة بالسيد محمد صالح الحوراني رئيس مجلس الإدارة و السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي في بورصة عمان في اجتماعات لجنة العمل واللجنة التنفيذية والجمعية العامة لإتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية (FEAS) التي عقدت في مدينة اسطنبول خلال الفترة من ٦-١٠ كانون الأول ٢٠١٠. وقد فازت بورصة عمان بمنصب نائب رئيس الإتحاد وذلك في الانتخابات التي جرت خلال الاجتماع. علماً بأن بورصة عمان فازت بمنصب رئيس لجنة العمل بالانتخابات التي جرت عم ٢٠٠٦ لمدة سنتين، ومن ثم في عام ٢٠٠٨ فازت بالتزكية لغاية عام ٢٠١٠.

و ترأس السيد نادر عازر اجتماعات لجنة العمل وحضر اجتماعي اللجنة التنفيذية والهيئة العامة للإتحاد، حيث تم مناقشة العديد من القضايا الهامة والتي تتعلق بخطة عمل الإتحاد لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١، كما تم مناقشة تحليل الإيرادات والمصاريف للدول الأعضاء بالإتحاد، وبرنامج تبادل الزيارات بين أعضاء الإتحاد، فضلاً عن مناقشة الموازنة التقديرية للإتحاد للعامين ٢٠١٠ و ٢٠١١. وتم الاتفاق على عقد الاجتماع القادم للجنة العمل في أوهريد- مقدونيا والاجتماع السنوي القادم لعام ٢٠١١ في الماتي - كازخستان.

ويذكر أنه تم انتخاب بورصة اسطنبول رئيساً للإتحاد وبورصة طهران رئيساً للجنة العمل، وتم تعيين نائب رئيس بورصة اسطنبول السيد مصطفى بلتكي سكرتيراً عاماً للإتحاد. كما تم خلال الاجتماع انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية للإتحاد. ومن الجدير ذكره أن عدد بورصات الدول الأعضاء في الإتحاد هو (٣٠) بورصة.

وقد شارك الوفد المشارك على هامش الاجتماعات المشار إليها أعلاه بحضور الاحتفال الذي اقامته بورصة اسطنبول المناسبة مرور (٢٥) عاماً على تأسيسها.

A Military Delegation from The Royal Air Defense School Visits the ASE

A military delegation from The Royal Air Defense School visited the Jordan capital market institutions. The Deputy CEO of the ASE, Mr. Nader Azar, briefed the delegation on the operations at the ASE and the basic investment principles in the exchange. He also tackled the latest legislative and technical developments of the Jordan capital market at the legislative, technical and quantitative levels and their impact on enhancing market transparency, liquidity and efficiency

وفد عسكري من ضباط مدرسة الدفاع الجوي الملكي يزور بورصة عمان

قام وفد عسكري من كلية ضباط مدرسة الدفاع الجوي الملكي بزيارة إلى مؤسسات سوق رأس المال الأردني، حيث قدم السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان شرحاً عن طبيعة عمل بورصة عمان و أساسيات الاستثمار في البورصة وعن آخر التطورات التقنية والتشريعية التي شهدتها سوق رأس المال الأردني، كما أطلع الوفد على أداء بورصة عمان في السنوات الأخيرة من مختلف النواحي، ومدى انعكاسات ذلك على تعزيز شفافية وكفاءة وسيولة السوق.

Bilateral Exchange program with FEAS members

As a part of the efforts exerted to enhance the bilateral cooperation among the members of the Federation of Euro-Asian Stock Exchange (FEAS), the FEAS held a number of bilateral cooperation programs and visits among the stock exchanges member. In this framework, Ms. Malak Al-Jazzai from Awareness and Public Relation Department, Mrs. Faten Abu Issa from Legal Department, and Mrs. Kholoud Al- Rawashdeh from Listing and Operations Department, visited Istanbul Stock Exchange. During their visit they were briefed about a number of important issues related to capital market, Exchange Traded Funds (ETFs), and the trading, surveillance and technological systems of the exchange. They also toured the departments of the exchange and visited a number of financial services firms.

المشاركة في برنامج تبادل الزيارات والتدريب لأعضاء (FEAS)

شاركت بورصة عمان ممثلة بالانسة ملاك الجزايري من دائرة التوعية و العلاقات العامة و السيدة فاتن أبو عيسى من الدائرة القانونية والسيدة خلود الرواشدة من دائرة الإدراج والعمليات في البرنامج التدريبي الثنائي بين بورصة اسطنبول و بورصة عمان والذي عقد في اسطنبول-تركيا خلال الفترة ١٣-١٦ كانون الأول ٢٠١٠ الذي تنظمه اتحاد البورصات الاوربية الاسيوية (FEAS). و قد تم خلال الزيارة مناقشة عدد من المواضيع الهامة المتعلقة بالاسواق المالية بالإضافة إلى الحديث عن الأدوات المالية كصناديق المؤشرات المتداولة (ETFs). كما تم الإطلاع على نظام التداول والأنظمة الرقابية والتكنولوجية في بورصة اسطنبول والتعرف على أعمال مختلف دوائر البورصة، هذا بالإضافة إلى زيارة عدد من شركات الخدمات المالية، حيث تأتي هذه المشاركة ضمن برامج التعاون الثنائي والزيارات المتبادلة بين اعضاء الاتحاد لتعزيز التعاون الثنائي بينهما.

Student Delegations Visit ASE

Student delegation from Um Umara School visit the ASE. Mr. Amjad Al-Qudah , the Head of Awareness and Public Relations Department. briefed on the latest legislative and technical developments of the Jordan Capital Market and the basic investment principles at the ASE.

بورصة عمان تستقبل وفدا طلابية

استقبلت بورصة عمان وفد طلابي من مدرسة أم عمارة الثانوية الشاملة للبنات قام بزيارة ميدانية إلى بورصة عمان ، حيث قدم السيد أمجد القضاة رئيس دائرة التوعية والعلاقات العامة شرحاً عن أهم التطورات الحديثة والإنجازات التي شهدتها سوق رأس المال الأردني خلال السنوات الماضية وآخر التطورات التشريعية والتكنولوجية وأساسيات الاستثمار في البورصة

ASE Resolutions:

The ASE Board decided on the following:

- Re-trade the Broker of Investment House for Financial Services, as of December 16, 2010.

The CEO of the ASE decided on the following:

- List the (5.3) million shares capital increase of Rum Group for Transportation and Tourism Investment, as of December 5, 2010. The company paid in capital reached (14) million shares.
- Suspend the Trading of Int'l Arabian Development and Investment Trading of December 5, 2010.
- Suspend the Trading Al-Jamil for Investment Company of December 5, 2010.
- Suspend the Trading Al-Barakah Takaful Co. ITD of December 5, 2010.
- Suspend the Trading Arab Jordanian Insurance Group of December 5, 2010.
- Change the name of the Business Women CO for Trading Securities to the Al-Multaqaa Brokerage and Financial Services Company as of December 8, 2010.

قرارات بورصة عمان

قرارات مجلس الادارة:

- إعادة التداول بأسهم شركة بيت الاستثمار للخدمات المالية عن العمل في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٦

قرارات المدير التنفيذي:

- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة مجموعة رم للنقل و الاستثمار السياحي والبالغة (٥,٣) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٤) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٥.
- تعليق التداول بأسهم شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٥.
- تعليق التداول بأسهم شركة الجميل للاستثمارات العامة في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٥.
- تعليق التداول بأسهم شركة البركة للتكافل في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٥.
- تعليق التداول بأسهم شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٥.
- تغيير اسم شركة صاحبات الأعمال لتداول الأوراق المالية إلى شركة ملتقى التداول وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٨.
- تعليق التداول بأسهم شركة الأهلية للمشاريع في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٨.
- تعليق التداول بأسهم شركة أوتاد للاستثمارات المتعددة في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٨.
- إدراج الإصدار الثامن والعشرون من أنونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/٤/١٤ والبالغ عددها (٥٠) ألف سند بقيمة

- Suspend the Trading Alahlia Enterprises of December 8, 2010.
- Suspend the Trading Awtad for Diversified Investment PLC of December 8, 2010.
- List the Twentieth - Eighth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of December 14, 2010. The maturity date is 14/4/2011 and the total value is JD (50) million.
- List the Twentieth - Ninth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of December 14, 2010. The maturity date is 24/4/2011 and the total value is JD (50) million.
- List the Forty - Eighth issues of Treasury Bonds for the year 2010, as of December 14, 2010. The maturity date is 12/10/2012. The total value is JD (50) million, and (4.217%) interest rate.
- List the Forty - Ninth issues of Treasury Bonds for the year 2010, as of December 14, 2010. The maturity date is 19/10/2013. The total value is JD (50) million, and (4.716%) interest rate.
- List the Fifty issues of Treasury Bonds for the year 2010, as of December 14, 2010. The maturity date is 21/10/2015. The total value is JD (50) million, and (5.749%) interest rate.
- List the Fifty- First issues of Treasury Bonds for the year 2010, as of December 14, 2010. The maturity date is 26/10/2013. The total value is JD (50) million, and (4.705%) interest rate.
- List the (25) million shares capital increase of Jordan Dubai Islamic Bank, which emanated from capitalization of JD (25) million from balance of the issues Premium as of December 23, 2010. The company paid in capital reached (75) million shares.
- List the (5) million shares capital increase Al-Tajmouat for Touristic Project CO PLC, as of December 26, 2010. The company paid in capital reached (71) million shares.
- List the (40) million shares capital increase Middle East Complex for Engineering, Electronics, Heavy industries, as of December 26, 2010. The company paid in capital reached (140) million shares.
- Re-trade the shares of Model Restaurants Company PLC, as of December 27, 2010.

اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٤.

• إدراج الإصدار التاسع والعشرون من اذونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/٤/٢٤ والبالغ عددها (٥٠) ألف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٤.

• إدراج الإصدار الثامن و الأربعون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/١٠/١٢ والبالغ عددها (٥٠) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٢١٧%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٤.

• إدراج الإصدار التاسع و الأربعون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٣/١٠/١٩ والبالغ عددها (٥٠) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٧١٦%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٤.

• إدراج الإصدار الخمسون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٥/١٠/٢١ والبالغ عددها (٥٠) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٥,٧٤٩%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٤.

• إدراج الإصدار الحادي و الخمسون من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٣/١٠/٢٦ والبالغ عددها (٥٠) الف سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٧٠٥%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٤.

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة بنك الاردن دبي الاسلامي والبالغة (٢٥) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة مبلغ (٢٥) مليون دينار من علاوة الاصدار ، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٧٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٢٣.

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة التجمعات للمشاريع السياحية والبالغة (٥) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٧١) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٢٦.

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة مجمع الشرف الاوسط للصناعات الهندسية و الالكترونية والثقيلة والبالغة (٤٠) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٤٠) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٢٦.

• إعادة التداول بأسهم الشركة النودجية للمطاعم وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/٢٧.

ASE Performance Indicators

مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	تشرين الثاني November	كانون الاول December	
Trading Value (JD million)	24.7	284.1	354.2	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	5.9	16.7	17.7	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	51.9	321.9	489	عدد الاسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	53.9	91.8	141.3	عدد العقود (بالالف)
Market Capitalization (JD m)	3.02	21217	21858	القيمة السوقية (مليون دينار)

Foreign Investment

الاستثمار الأجنبي

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in December equaled JD (61.7) million, (77.7%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (60.5) million, (66.1 %) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a Positive balance of JD (1.2) million.
- By the end of December, shares owned by non-Jordanians represented (49.6%) of ASE capitalization, (32.6 %) of which are owned by Arab investors and (17 %) by Non-Arabs.

- بلغت قيمة الاسهم المشتراة من قبل غير الاردنيين خلال شهر كانون الاول (٦١,٧) مليون دينار، منها (٧٧,٧٪) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الاسهم المباعة من قبل غير الاردنيين (٦٠,٥) مليون دينار، منها (٦٦,١٪) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الاردنيين خلال هذا الشهر (١,٢) مليون دينار .
- شكلت الاسهم المملوكة من قبل غير الاردنيين (٤٩,٦٪) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية كانون الاول ، منها (٣٢,٦٪) لمستثمرين عرب، و (١٧٪) لغير العرب.

الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر كانون الأول ٢٠١٠ BEST PERFORMERS DURING DECEMBER 2010

Company's name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
BABELON INVESTMENTS	80,452	61.9	2.44	3.95	حدائق بابل المعلقة للاستثمارات
AL SANABEL INTERNATIONAL FOR ISLAMIC INVESTMENTS(HOLDING)	3,238,359	55.9	0.68	1.06	السائل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القبضة)
SPECIALIZED INVESTMENT COMPOUNDS	22,939,583	53.1	0.98	1.50	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
The Investors and Eastern Arab For Industrial and Real Estate Investments	15,943,185	40.0	0.45	0.63	المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية
AL-TAJAMOAT FOR CATERING AND HOUSING	16,299,214	34.0	0.53	0.71	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
ALENTKAEYA FOR INVESTMENT&REALESTATE DEVELOPMENT	2,028,560	29.8	0.47	0.61	الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري
SURA DEVELOPMENT & INVESTMENT	7,579,524	27.7	0.47	0.60	سرى للتنمية والاستثمار
THE ARAB POTASH	5,781,014	20.8	36.00	43.50	البوتاس العربية
THE REAL ESTATE & INVESTMENT PORTFOLIO	145,403	19.4	0.67	0.80	المحفظة العقارية الاستثمارية
ARAB GERMAN INSURANCE	5,926,678	19.0	1.00	1.19	العربية الألمانية للتأمين

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال شهر كانون الأول ٢٠١٠ WORST PERFORMERS DURING DECEMBER 2010

Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
KAFA`A FOR FINANCIAL & ECONOMICAL INVESTMENTS	15,398	59.5	1.90	0.77	الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية
SPECIALIZED JORDANIAN INVESTMENT	464,523	57.8	3.32	1.40	الأردنية للاستثمارات المتخصصة
AKARY FOR INDUSTRIES AND REAL ESTATE INVESTMENTS	301,349	55.9	2.20	0.97	عقاري للصناعات والاستثمارات العقارية
FALCON FOR INVESTMENT & FINANCIAL SERVICES	1,041,184	39.1	1.15	0.70	الصقر للاستثمار والخدمات المالية
CENTURY INVESTMENT GROUP	133,606	36.2	0.58	0.37	مجموعة العصر للاستثمار
JORDAN PAPER & CARDBOARD FACTORIES	47,324	21.6	0.74	0.58	مصانع الورق والكرتون الأردنية
AL-FATIHOON AL-ARAB FOR INDUSTRY & TRADE	523,925	18.2	0.77	0.63	الفتاحون العرب للصناعة والتجارة
JORDANIAN REALESTATE COMPANY FOR DEVELOPMENT	165,343	18.2	0.55	0.45	العقارية الأردنية للتنمية
AL AHLIA ENTERPRISES	4,523,197	17.1	1.29	1.07	الأهلية للمشاريع
HIGH PERFORMANCE REAL ESTATE INVESTMENTS	920,724	16.1	0.56	0.47	الكفاءة للاستثمارات العقارية

أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر كانون الأول ٢٠١٠ MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE, DECEMBER 2010

القيمة السوقية الى العائد (مرة) P/E Ratio (Times)	الرقم القياسي العام المرجح بالاسهم الحرة (نقطة) Free Float Weighted Price Index (Point)	عدد العقود المنفذة No. Of Transactions	عدد الاسهم المتداولة No. Of Traded Shares	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	التاريخ Date
25.42	2345.2	6,342	17,045,205	11,219,539	12/1/2010
25.65	2359.0	5,577	14,902,132	9,220,873	12/2/2010
25.58	2360.2	4,818	15,825,808	12,432,016	12/5/2010
25.62	2365.9	7,133	21,791,694	14,963,933	12/6/2010
25.49	2360.0	7,053	23,541,266	18,621,875	12/8/2010
25.42	2359.5	7,843	22,376,195	20,653,846	12/9/2010
25.42	2359.6	7,590	21,735,792	14,936,875	12/12/2010
25.46	2366.7	8,317	29,359,087	20,577,568	12/13/2010
25.52	2373.3	9,363	29,308,368	18,795,618	12/14/2010
25.53	2372.5	8,386	27,344,714	18,249,890	12/15/2010
25.51	2362.9	7,659	25,554,238	16,733,865	12/16/2010
25.39	2355.0	6,843	27,507,151	15,089,672	12/19/2010
25.35	2352.7	5,984	21,451,853	13,973,641	12/20/2010
25.56	2357.1	6,054	17,065,091	12,917,653	12/21/2010
25.99	2376.2	7,083	21,386,642	17,982,773	12/22/2010
26.16	2378.3	7,194	24,028,256	19,447,330	12/23/2010
26.41	2384.1	6,939	22,211,920	16,137,079	12/26/2010
26.32	2367.6	7,474	46,344,268	28,363,767	12/27/2010
26.36	2365.9	6,335	27,117,830	30,156,772	12/28/2010
26.35	2373.6	7,360	33,150,431	23,750,775	12/29/2010

الشركات العشر الاكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر كانون الأول ٢٠١٠
TOP TEN COMPANIES BY VALUE TRADED AT THE ASE, DECEMBER 2010

Company's name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى التداول الكلي للبورصة % % to the Total Value Traded	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENG, ELECTRONICS & HEAVY IND.	0.38	0.44	6.7	23,654,633	مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
SPECIALIZED INVESTMENT COMPOUNDS	0.98	1.50	6.5	22,939,583	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
ARAB BANK	10.3	9.98	6.1	21,482,168	البنك العربي
UNITED ARAB INVESTORS	0.46	0.41	5.3	18,794,576	المستثمرون العرب المتحدون
TAAMEER JORDAN HOLDINGS PUBLIC SHAREHOLDING	0.46	0.40	5.1	18,043,329	الأردنية للتعمير المساهمة العامة القابضة
AL-TAJAMOAT FOR CATERING AND HOUSING	0.53	0.71	4.6	16,299,214	التجمعات لخدمات التغذية والإسكان
THE INVESTORS AND EASTERN ARAB FOR IND. AND REAL ESTATE INV.	0.45	0.63	4.5	15,943,185	المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية
AD-DULAYL INDUSTRIAL PARK & REAL ESTATE	0.53	0.60	3.8	13,441,767	مجمع الضليل الصناعي العقاري
AL-TAJAMOAT FOR TOURISTIC PROJECTS	0.64	0.68	2.8	9,846,313	التجمعات للمشاريع السياحية
ARAB ORIENT INSURANCE	1.67	1.71	2.4	8,589,079	الشرق العربي للتأمين
TOTAL	-	-	47.8	169,033,847	المجموع

الشركات العشر الاكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر كانون اول ٢٠١٠
TOP TEN COMPANIES BY MARKET CAPITALIZATION AT THE ASE, DECEMBER 2010

Company's Name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة % % to the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
ARAB BANK	10.30	9.98	24.4	5329.3	البنك العربي
THE ARAB POTASH	36.00	43.50	16.6	3624.3	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	7.90	8.10	9.3	2041.2	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
JORDAN TELECOM	5.38	5.38	6.2	1345.0	الاتصالات الأردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	16.35	16.93	5.8	1269.8	مناجم الفوسفات الأردنية
JORDAN KUWAIT BANK	4.20	4.32	2.0	432.0	البنك الأردني الكويتي
CAIRO AMMAN BANK	3.10	3.18	1.5	318.0	بنك القاهرة عمان
JORDAN ELECTRIC POWER	4.12	4.13	1.4	312.2	الكهرباء الأردنية
JORDAN ISLAMIC BANK	2.88	3.00	1.4	300.0	البنك الإسلامي الأردني
BANK OF JORDAN	2.90	2.96	1.4	296.0	بنك الأردن
TOTAL	-	-	70.0	15,267.8	المجموع

المؤشرات الإحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان Key Statistics Of The ASE

	2010					2010	2009	2008	2007	
	كانون أول DEC	تشرين ثاني NOV	تشرين أول OCT	أيلول SEP	آب AUG					
Market Capitalization (JD million)	21,858.2	21,207.1	21,159.2	20,798.3	20,114.3	21,858.2	22,526.9	25,406.3	29,214.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2373.6	2354.6	2335.6	2306.5	2249.0	2373.6	2533.5	2758.4	3675.0	الرقم القياسي المرجح بالأهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	354.2	284.1	388.7	559.9	446.1	6,690.0	9,665.3	20,318.0	12,348.1	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	17.7	16.7	18.5	28.0	19.4	26.8	38.8	82.9	50.0	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	489.0	321.9	399.2	564.2	452.7	6,988.9	6,022.5	5,442.3	4,479.4	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	141.3	91.8	121.2	145.6	119.4	1,880.2	2,964.6	3,780.9	3,457.9	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Turnover Ratio (%)	7.0	4.6	5.8	8.2	6.6	102.2	91.3	91.5	91.2	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	20	17	21	20	23	250	249	245	247	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap. (%)	49.6	49.1	49.0	48.8	48.6	49.6	48.9	49.2	48.9	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanian (JD million)	1.2	2.5	0.9	(2.4)	(21.6)	(14.6)	(3.8)	309.8	466.2	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	122.7	119.0	140.5	138.1	133.6	122.7	149.9	216.7	289.0	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC (JD million)	9.4	2.2	5.8	1.5	8.8	142.1	218.0	619.8	791.0	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الايداع
Primary Issues of Shares (JD million)	32.0	9.1	6.4	10.0	1.5	119.3	317.3	828.0	885.8	الاصدارات الاولية من الاسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	359.5	415.0	736.8	225.0	292.0	5,003.6	4,481.3	3,251.0	1,357.2	الاصدارات الاولية من السندات (مليون دينار)

اهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر كانون أول ٢٠١٠

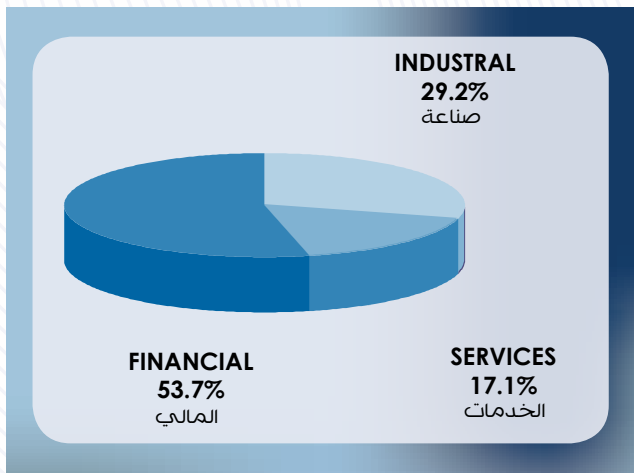
ASE MAIN SECTORAL INDICATORS, DECEMBER 2010

Sector	العام General	الصناعة Industrial	الخدمات services	المالي Financial	القطاع
Market Capitalization (JD million)	21,858.2	6,381.1	3,735.2	11,741.9	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	354.2	53.2	57.3	243.8	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2,373.6	2,576.6	1,897.2	2,911.7	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	26.35	22.38	17.88	36.76	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.67	2.58	1.93	1.29	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	2.73	2.38	4.53	2.30	نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	49.6	54.7	33.0	52.0	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)

القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في

نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٠

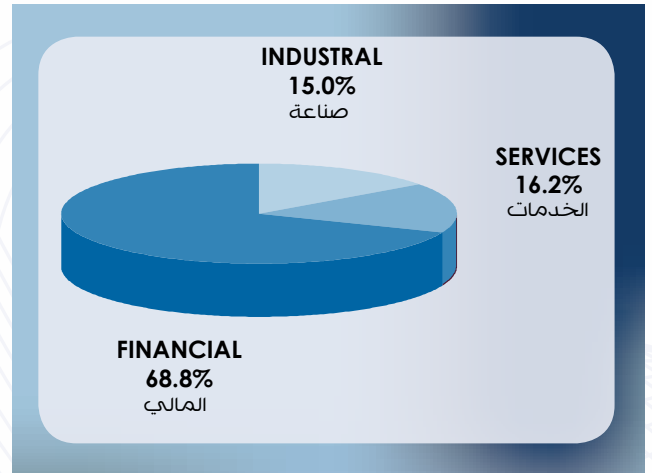
Market Capitalization Of The ASE By Sector, December 2010



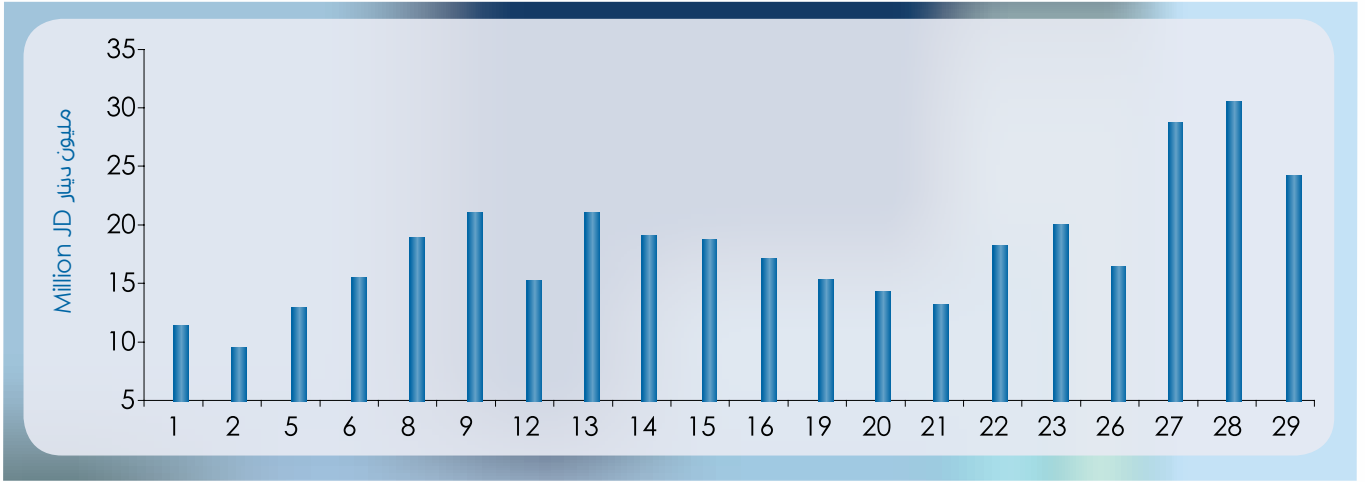
حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر

كانون الاول ٢٠١٠ قطاعياً

Distribution Of Value Traded By Sectors, December 2010



أحجام التداول اليومية خلال شهر كانون الاول Daily Trading Value During December



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر كانون الاول Daily Index During December



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector

